

0% Merchant Split Purchase Promotion at CSL/1010 (the “Promotion”) terms and conditions

1. These terms apply to the Promotion offered by Mox Bank Limited (“**Mox**”, “**we**”, “**us**”). By participating in the Promotion, you agree to these terms.
2. You must read these terms along with Mox’s [Personal Information Collection Statement](#), [Privacy Policy](#), [General Terms and Conditions](#) and any other terms we may provide to you. These terms apply in addition to any such other terms, and the use of your Mox Card and account(s) will remain subject to our other terms.
3. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
4. The dates during which the Promotion (as defined below) is available are displayed in the table in clause 19 of these terms (the “**Promotion Period**”). The Promotion Period may change depending on whether the number of Participants (as defined in clause 5 of these terms) has reached the “**Quota**” as displayed in the table in clause 19 of these terms. Once the Quota has been reached, the Promotion Period will end (irrespective of the Promotion Period end date set out in the table in clause 19 of these terms). You can find out about the availability of the Quota on our website. We may change the dates of the Promotion Period and the Quota displayed in the table in clause 19 of these terms at any time in our absolute discretion.
5. To participate in the Promotion, you must:
 - (a) be approved for Mox Credit and be eligible to apply for 0% Merchant Split Purchase transaction;
 - (b) during the Promotion Period and while there is still available Quota,

CSL/1010 商戶 0 息分期推廣 (「推廣」) 條款及細則

1. 本條款適用於由 Mox Bank Limited (「**Mox**」、「**我們**») 所提供的推廣。參加本推廣，即表示您同意本條款。
2. 您必須一併閱讀本條款、Mox 的[個人資料收集聲明](#)、[私隱政策](#)、[一般條款及細則](#)，以及我們可能向您提供的任何其他條款。除本條款外，任何該等條款亦一併適用，而您就 Mox Card 及 Mox 戶口的使用仍須受我們其他條款的約束。
3. 本條款與我們任何其他的條款如有任何不一致，概以本條款為準。
4. 邀請碼 (定義見本條款第 5 條) 的推廣期可見於本條款第 19 條。推廣期可能會因本條款第 19 條列表中顯示的「**名額**」是否已滿而異。當名額已滿，推廣期隨即結束，不論本條款 19 條列表中顯示的推廣期 (「**推廣期**») 完結日是否已到。您可以在我們的網站上了解尚有名額與否。我們有絕對酌情權不時更改本條款第 19 條列表中顯示的推廣期及名額。
5. 要參加本推廣，您必須：
 - (a) 成功申請 Mox Credit 並具有申請進行「商戶 0 息分期」的資格；
 - (b) 在推廣期內並在仍有名額的情況下，以 Mox Credit 在任何指定商戶 (定義見下文) 進行一次 6 個月或 12 個月的「商戶 0 息分期」的交易並達至本條款第 19 條列表中 Mox Credit 消費要求

<p>spend at least the amount via Mox Credit as displayed in the table in clause 19 of these terms in one eligible transaction with “0% Merchant Split Purchase” of either 6 months or 12 months tenor at any Participating Outlet (as defined below)(“Merchant Split Purchase Spend Requirement”); and</p> <p>(c) comply with any other requirements that we may specify in connection with the Promotion or “0% Merchant Split Purchase”,</p> <p>(each person who has completed the above steps in this clause 5, a “Participant”).</p> <p>6. Subject to other requirements and conditions set out in these terms, a Participant will be eligible to receive the cash reward as displayed in the table in clause 19 of these terms (the “Cash Reward”). The Cash Reward will be credited into the Participant’s Mox Account by Mox within 30 days from the end of the Promotion Period. Each Participant can only participate in the Promotion once. Each Participant can only receive the Cash Reward once. The provision of the Cash Reward is on a first come, first served basis and in Mox’s absolute discretion.</p> <p>7. Each Participant is eligible for the Cash Reward only if:</p> <p>(a) we or the Participant and/or the relevant merchant or Participating Outlet has not refunded, cancelled or repaid early the eligible transaction or 0% Merchant Split Purchase (where applicable) when Mox attempts to pay the Cash Reward;</p> <p>(b) the Participant holds a valid Mox Account in his/her name when Mox attempts to pay the Cash Reward, with that Mox Account not having been suspended or closed by the</p>	<p>一欄的金額 (「商戶 0 息分期消費要求」) ; 及</p> <p>(c) 遵守我們所有其他有關參與本推廣及使用「商戶 0 息分期」的要求，</p> <p>(每位完成於本條款第 5 條的以上步驟的稱為「參加者」)。</p> <p>6. 受本條款所列的其他要求及條件所限，參加者有資格獲得在我們在本條款第 19 條列表中所列的現金獎賞「現金獎賞」。Mox 將會在推廣期結束後三十天內把相應的現金獎賞直接存入參加者的 Mox 戶口中。Mox 的紀錄將為最終及不可推翻的版本。每名參加者只能參加本推廣一次。每名參加者只能獲得現金獎賞一次。現金獎賞以先到先得的方式提供，送完即止，並由 Mox 保留絕對酌情權。</p> <p>7. 每位參加者只在以下情況下才合資格獲得現金獎賞：</p> <p>(a) 當 Mox 發放現金獎賞時，我們或參加者及/或有關商戶或指定商戶沒有退還、取消或提早償還該合資格交易或「商戶 0 息分期」(在適用的情況下) ;</p> <p>(b) 當 Mox 發放現金獎賞時，參加者必須持有有效並以自己名義開立的 Mox 戶口，且該 Mox 戶口並未被 Mox 或該參加者暫停或關閉，也沒有拖欠或違約；及</p> <p>(c) 符合 Mox 向參加者傳達的任何其他適用附加要求，例如與本推廣或使用邀請碼有關的任何要求。</p>
--	--

<p>Participant or Mox or in arrears or default; and</p> <p>(c) the Participant meets any other requirements applicable to him/her as communicated by Mox, such as any requirements specified in connection with the Promotion or use of "0% Merchant Split Purchase" feature.</p> <p>8. Neither your participation in the Promotion nor your eligibility for the Cash Reward may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.</p> <p>9. Mox reserves the right at any time, without notice or reason and in its sole discretion, to:</p> <p>(a) change, modify, suspend or terminate the Promotion or these terms (including the Cash Reward and its monetary value);</p> <p>(b) refuse to offer or distribute the Cash Reward to a Participant for any reason Mox deems appropriate; and</p> <p>(c) make any decision in connection with the Promotion (including to refuse or suspend your participation in the Promotion or determine whether the Promotion can or cannot be combined with any other offer or promotion).</p> <p>Any such decision shall be conclusive and binding on you.</p> <p>10. If any dispute arises in connection with the Promotion, Mox's decision is final.</p> <p>11. To the extent permitted by laws and regulations:</p> <p>(a) Mox, its affiliates and shareholders shall not be responsible for any loss suffered by you; and</p>	<p>8. 您就本推廣的參加資格或現金獎賞均不得轉讓或分配給任何其他人士，也不得交換或轉換為任何其他利益或權利。</p> <p>9. Mox 保留全權酌情決定，恕不另行通知或提供理由，隨時：</p> <p>(a) 修訂、更改、暫停或終止本推廣或本條款（包括任何現金獎賞及獎賞金額）；</p> <p>(b) 拒絕向參加者提供或分發現金獎賞，若 Mox 有任何 Mox 認為適當的理由；及</p> <p>(c) 作出與本推廣相關的任何決定（包括拒絕或停止您參與本推廣，決定本推廣是否可以與其他任何優惠或推廣優惠結合使用）；</p> <p>任何此類決定均應視為最終決定並對您具有約束力。</p> <p>10. 如就本推廣有任何爭議，Mox 保留最終決定權。</p> <p>11. 在法律及法規允許的範圍內，就您對本推廣及本條款相關的參與（包括任何不向您提供現金獎賞的決定，或您未能收取現金獎賞）：</p> <p>(a) Mox、其關聯公司及股東對您遭受的任何損失不承擔任何責任；及</p> <p>(b) 您應使 Mox、其關聯公司及股東免於由 Mox、其關聯公司及股東提出或針對 Mox、其關聯公司及股東的所有法律行動、法律程序及索償，</p> <p>惟就直接及純粹因 Mox、其關聯公司和股東的疏忽、欺詐行為或故意失責所引致的直</p>
---	--

<p>(b) you shall release Mox, its affiliates and shareholders from all actions, proceedings and claims which may be brought by or against Mox, its affiliates or shareholders,</p> <p>arising from or in connection with your participation in the Promotion (including any decision not to offer or distribute to you, or your failure to receive, the Cash Reward) or these terms, unless any such loss, action, proceeding or claim due to Mox's, its affiliates' or shareholders' negligence, fraud or wilful default and only to the extent such loss, action, proceeding or claim is reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from such negligence, fraud or wilful default.</p> <p>This clause 11 continues after the termination of these terms or the expiry of the Promotion Period.</p> <p>12. You acknowledge that the Cash Reward distributed to you pursuant to these terms may be subsidised by a third party (including direct or indirect shareholders of Mox) (collectively, the "Mox Business Partners"). As a result, Mox may receive benefits from the Mox Business Partners directly or indirectly in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits may be varied at any time. Mox is entitled to retain any such benefits for its own account and benefit absolutely without having to make any prior disclosure to you. Mox may also offer benefits or advantages to the Mox Business Partners in connection with the Promotion.</p> <p>13. The Promotion does not constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.</p> <p>14. Nothing under these terms or the Promotion will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as an agent or representative of Mox or</p>	<p>接及合理可預見的損失、訴訟程序及索賠除外。</p> <p>本第 11 條在本條款終止或本推廣期完結後繼續有效。</p> <p>12. 您知悉任何給予您的現金獎賞可能是由第三方（包括但不限於 Mox 的直接或間接股東）（統稱為「Mox 合作夥伴」）補貼。因此，Mox 可直接或間接從 Mox 合作夥伴獲得與本推廣有關的利益。任何此類利益的性質、金額和計算方法可隨時間變化而更改。Mox 可絕對享有並有權為自身保留任何此類利益，而無需事先向您披露。Mox 亦可向 Mox 合作夥伴提供與本推廣有關的利益或優惠。</p> <p>13. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。</p> <p>14. 本推廣或本條款並未視作、暗示或建議推薦人（或其他任何人）代理或代表 Mox 參與任何商業行為。</p> <p>15. 並非本條款協議一方的人士無權按《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）執行本條款的任何條文，或享有本條款的任何條文下的利益，除本條款另有列出外。</p> <p>16. 本條款在所有方面均受香港特別行政區法律的管限，並須根據香港特別行政區法律的解釋。雙方得受香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。</p> <p>17. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致，概以英文版本為準。</p> <p>18. 借定唔借？還得到先好借。</p>
---	--

<p>otherwise soliciting business on behalf of Mox.</p> <p>15. A person who is not a party to these terms has no rights to enforce or enjoy the benefit of any of their provisions under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623) other than as set out in these terms.</p> <p>16. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region.</p> <p>17. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.</p> <p>18. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!</p> <p>19.</p> <table border="1"> <tr> <td>Promotion Period</td> <td>14 October 2022 to 30 November 2022</td> </tr> <tr> <td>Participating Outlet</td> <td>csl and 1O1O physical stores in Hong Kong (excludes roadshow booths and website)</td> </tr> <tr> <td>Quota</td> <td>1,000</td> </tr> <tr> <td>0% Merchant Split Purchase Spend Requirement</td> <td>HKD7,000</td> </tr> <tr> <td>Cash Reward</td> <td>HKD500</td> </tr> </table> <p>Last updated: 6 October 2022.</p>	Promotion Period	14 October 2022 to 30 November 2022	Participating Outlet	csl and 1O1O physical stores in Hong Kong (excludes roadshow booths and website)	Quota	1,000	0% Merchant Split Purchase Spend Requirement	HKD7,000	Cash Reward	HKD500	<p>19.</p> <p>最後更新日期: 2022 年 10 月 6 日。</p> <table border="1"> <tr> <td>推廣期</td> <td>2022 年 10 月 14 日至 2022 年 11 月 30 日</td> </tr> <tr> <td>指定商戶</td> <td>csl 和 1O1O 在香港的專門店 (不包括路演攤位或網站)</td> </tr> <tr> <td>名額</td> <td>1,000 名</td> </tr> <tr> <td>商戶 0 息分期消費要求</td> <td>HKD7,000</td> </tr> <tr> <td>現金獎賞</td> <td>HKD500</td> </tr> </table>	推廣期	2022 年 10 月 14 日至 2022 年 11 月 30 日	指定商戶	csl 和 1O1O 在香港的專門店 (不包括路演攤位或網站)	名額	1,000 名	商戶 0 息分期消費要求	HKD7,000	現金獎賞	HKD500
Promotion Period	14 October 2022 to 30 November 2022																				
Participating Outlet	csl and 1O1O physical stores in Hong Kong (excludes roadshow booths and website)																				
Quota	1,000																				
0% Merchant Split Purchase Spend Requirement	HKD7,000																				
Cash Reward	HKD500																				
推廣期	2022 年 10 月 14 日至 2022 年 11 月 30 日																				
指定商戶	csl 和 1O1O 在香港的專門店 (不包括路演攤位或網站)																				
名額	1,000 名																				
商戶 0 息分期消費要求	HKD7,000																				
現金獎賞	HKD500																				